

VAT reg.no.: DE143760280

**SCHAEFFLER****Bolla di consegna
Delivery note**

Lista imballi / Packing note

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Bühl

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA
Plant code: 100

2 Nota destinataria / Receiving Notes

6 Porto / Freight

7 Consegna / Delivery

Franco/
FreeAssegnato/
Not FreeFerrovia/
RailCorriere/
CarrierPorto/
FreightAltra vettura /
Other VehicleEspresso/
ExpressVeicolo proprio/
Own Vehicle

Posta

Incoterms

DAP MODUGNO

3 Nr. bolla/
Delivery Note No.

38182148

4 Data spedizione/
Shipping Date

23.07.2019

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

137426

Cod.fornitore/
Supplier No.

VAT reg no.:

91002566

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Order No.

10 Vs.rif. /
Your Reference15 Dati aggiuntivi/
Additional Data12 Nr.reparto/
Our Department

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.16 Nr. d'ordine/
Order No.

550004219701

416

AGKBHL-P31L

+4972239415971

24466

216534

Nikolai Neumann

19 Tipo spedizione/
Shipping CodeSchweitzer GmbH + Co. /
Autocarro/ Standard20 Franco/
Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Peso lordo/Total Weight

822,2 kg

Assegnato/
Not Free

Netto/Net

753,6 kg

21 Imballi/
Packing

1 x PBX

22 Rif.spedizione/
Shipping Mark

12939461

26 Luogo di scarico/
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
spedizione/
Shipping
Address

27 Pos.

28 Cod.art.destinatario /
Receiver Part No.29 Descrizione / Cod.art. / Imball
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /

31 Unità

40 Destinataria / Receiver

Quantity

mks. /

Q.tà / Qty +/-

Qty Unit

10

2500192510

L-020M0-1000-01 DC dry#S

Doppia frizione

208928723-0000-10

Carico / Batch

Carico / BatchQuantità carico / Quantity

0029825743

48 PZ

550004219701

48

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 48

Quantità effettiva:

Germania

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO

Data controllo: 24.07.19

Firma:

Lista imballi e dimensioni

N.	Colli	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Packing Description	Nr.Kanban
1	284344530	753,6 KG	822,2 KG	1.200x1.000x 750 MM	PBX	
			Mat.No.	208928723-0000-10	Quantity:	48 PZ

Gestione beni in prestito

1 P-26-PAL-03 Palette 1200X1000X144-HLZ

PBX

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Pagina 1/1

Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG

Industriestraße 3, 77815 Bühl, Telefon +49 7223 941-0, Telefax +49 7223 26950, Internet www.schaeffler.com, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRA 210932;

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler Bühl Verwaltungs GmbH, Sitz: Bühl, Registergericht: AG Mannheim HRB 211135, Geschäftsführer: Stefan Bauerfels, Michael Söding, Matthias Zink;

Bankverbindungen: Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 800 53, Konto 8 951 500 00, Währung EURO, BIC DRESDEFF662, IBAN DE48 6628 0053 0895 1500 00; Commerzbank Baden-Baden, BLZ 662 400 02, Konto 1 129

600 00, Währung USD, BIC COBADEFF662, IBAN DE77 6624 0002 0112 9600 00, Ust.-IdNr. DE 143 760 280

1 Fornitore (Nome, Indirizzo, Paese) Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Nr. Fornitore 91002566 Schaeffler Automotive Buehl GmbH & Co. KG Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 DE-77815 Buhl				BOLLA DI CONSEGNA INTERNAZIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Pagina 1 / 1 12939461									
2 Destinatarlo (Nome, Indirizzo, Paese) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno				16 Trasportatore (Nome, Indirizzo, Paese) Carrier (Name, Address, Country) Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 22 DE-71634 Ludwigsburg									
3 Luogo di consegna della merce Luogo di consegna della merce Ort/Area Modugno 14248 Land/Paese Italia				17 Trasportatore successivo (Nome, Indirizzo, Paese) Successive Carrier (Name, Address, Country) JC TRANSPORT Jaroslav Czyżykiewicz 33-300 Nowy Sącz, ul. Dojazdowa 9/48 NIP 738-130-21-20 REGON 368300205 tel. +48 576 096 636 e-mail: biuro@jc-transport.pl WE827SR									
4 Luogo e data di ritiro merce Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Area Buhl Land/Paese Germania Data/Date 23.07.2019				18 Riserva di trasporto Reservations of Carriers									
5 Documenti allegati Documents Enclosed													
6 Note particolari Mark and Nos 38182148		7 Posizione del collo Nr. del coll 1 PBX		8 Tipo d'imballaggio Type of Packaging automotive parts		9 Descrizione merce Description of Goods automotive parts		10 Numero Statistico Statistical Number 87089330		11 Peso lordo (kg) Gross Weight (kg) 822,20		12 Volume (m³) Volume (m³) 0,900	
Totale:		1 Imballo						822,20		0,900			
=====													
Totale:		1 Imballo						822,20		0,900			
=====													
13 Istruzioni del mittente (doganali e altre formalità) Instructions of the sender (customs and other formalities) SA/BHL-PLL01 i.A. Jennifer Schmidt TEL: +49 (7223) 941-3437 FAX: +49 7223 941-3439				19 a carico di: To Be Paid By: Condizioni di trasporto Transportation Charges Riduzione Reductions Subtotale Subtotal Supplemento Supplement Altre spese Additional Fees Altre Others Totale da pagare Total to Pay				Fornitore Trasportatore Valuta Currency Destinatarlo Consignee					
14 Rimborso Reimbursement				15 Pagamento condizioni di trasporto Payment of Freight Charges DAP MODUGNO				20 Accordi speciali Special agreements KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)					
21 Prodotto in Stabilito in Buhl da a 23.07.2019				22 Schaeffler Automotive Buehl Dr.-Georg-Schaeffler-Str. 25 77815 Buhl Firma e stampa del fornitore Signature and Stamp of Sender				23 JC TRANSPORT Jaroslav Czyżykiewicz 33-300 Nowy Sącz, ul. Dojazdowa 9/48 NIP 738-130-21-20 REGON 368300205 tel. +48 576 096 636 e-mail: biuro@jc-transport.pl Firma e stampa del trasportatore Signature and Stamp of Carrier					
24 Merce ricevuta Goods received Data Date 24 LUG 2019				25 Dati utilizzati per determinare la distanza Calculation of distance da/from a/to km				26 Contratto Partner del trasportatore					
27 Targa km Rimorchio				28 Carico netto in kg				29 Carico lordo in kg					
30 Carico netto in kg				31 Carico lordo in kg				32 Carico netto in kg					
33 Carico lordo in kg				34 Carico netto in kg				35 Carico lordo in kg					
36 Carico netto in kg				37 Carico lordo in kg				38 Carico netto in kg					
39 Carico lordo in kg				40 Carico netto in kg				41 Carico lordo in kg					
42 Carico netto in kg				43 Carico lordo in kg				44 Carico netto in kg					
45 Carico lordo in kg				46 Carico netto in kg				47 Carico lordo in kg					
48 Carico netto in kg				49 Carico lordo in kg				50 Carico netto in kg					
51 Carico lordo in kg				52 Carico netto in kg				53 Carico lordo in kg					
54 Carico netto in kg				55 Carico lordo in kg				56 Carico netto in kg					
57 Carico lordo in kg				58 Carico netto in kg				59 Carico lordo in kg					
60 Carico netto in kg				61 Carico lordo in kg				62 Carico netto in kg					
63 Carico lordo in kg				64 Carico netto in kg				65 Carico lordo in kg					
66 Carico netto in kg				67 Carico lordo in kg				68 Carico netto in kg					
69 Carico lordo in kg				70 Carico netto in kg				71 Carico lordo in kg					
72 Carico netto in kg				73 Carico lordo in kg				74 Carico netto in kg					
75 Carico lordo in kg				76 Carico netto in kg				77 Carico lordo in kg					
78 Carico netto in kg				79 Carico lordo in kg				80 Carico netto in kg					
81 Carico lordo in kg				82 Carico netto in kg				83 Carico lordo in kg					
84 Carico netto in kg				85 Carico lordo in kg				86 Carico netto in kg					
87 Carico lordo in kg				88 Carico netto in kg				89 Carico lordo in kg					
90 Carico netto in kg				91 Carico lordo in kg				92 Carico netto in kg					
93 Carico lordo in kg				94 Carico netto in kg				95 Carico lordo in kg					
96 Carico netto in kg				97 Carico lordo in kg				98 Carico netto in kg					
99 Carico lordo in kg				100 Carico netto in kg				101 Carico lordo in kg					
102 Carico netto in kg				103 Carico lordo in kg				104 Carico netto in kg					
105 Carico lordo in kg				106 Carico netto in kg				107 Carico lordo in kg					
108 Carico netto in kg				109 Carico lordo in kg				110 Carico netto in kg					
111 Carico lordo in kg				112 Carico netto in kg				113 Carico lordo in kg					
114 Carico netto in kg				115 Carico lordo in kg				116 Carico netto in kg					
117 Carico lordo in kg				118 Carico netto in kg				119 Carico lordo in kg					
120 Carico netto in kg				121 Carico lordo in kg				122 Carico netto in kg					
123 Carico lordo in kg				124 Carico netto in kg				125 Carico lordo in kg					
126 Carico netto in kg				127 Carico lordo in kg				128 Carico netto in kg					
129 Carico lordo in kg				130 Carico netto in kg				131 Carico lordo in kg					
132 Carico netto in kg				133 Carico lordo in kg				134 Carico netto in kg					
135 Carico lordo in kg				136 Carico netto in kg				137 Carico lordo in kg					
138 Carico netto in kg				139 Carico lordo in kg				140 Carico netto in kg					
141 Carico lordo in kg				142 Carico netto in kg				143 Carico lordo in kg					
144 Carico netto in kg				145 Carico lordo in kg				146 Carico netto in kg					
147 Carico lordo in kg				148 Carico netto in kg				149 Carico lordo in kg					
150 Carico netto in kg				151 Carico lordo in kg				152 Carico netto in kg					
153 Carico lordo in kg				154 Carico netto in kg				155 Carico lordo in kg					
156 Carico netto in kg				157 Carico lordo in kg				158 Carico netto in kg					
159 Carico lordo in kg				160 Carico netto in kg				161 Carico lordo in kg					
162 Carico netto in kg				163 Carico lordo in kg				164 Carico netto in kg					
165 Carico lordo in kg				166 Carico netto in kg				167 Carico lordo in kg					
168 Carico netto in kg				169 Carico lordo in kg				170 Carico netto in kg					
171 Carico lordo in kg				172 Carico netto in kg				173 Carico lordo in kg					
174 Carico netto in kg				175 Carico lordo in kg				176 Carico netto in kg					
177 Carico lordo in kg				178 Carico netto in kg				179 Carico lordo in kg					
180 Carico netto in kg				181 Carico lordo in kg				182 Carico netto in kg					
183 Carico lordo in kg				184 Carico netto in kg				185 Carico lordo in kg					
186 Carico netto in kg				187 Carico lordo in kg				188 Carico netto in kg					
189 Carico lordo in kg				190 Carico netto in kg				191 Carico lordo in kg					
192 Carico netto in kg				193 Carico lordo in kg				194 Carico netto in kg					
195 Carico lordo in kg				196 Carico netto in kg				197 Carico lordo in kg					
198 Carico netto in kg				199 Carico lordo in kg				200 Carico netto in kg					